

**Zeitschrift:** Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera

**Herausgeber:** Parkinson Schweiz

**Band:** - (2008)

**Heft:** 89: Die Gefühlswelt mit Parkinson = Le monde affectif des Parkinsoniens = L'universo emotivo dei malati di Parkinson

**Vorwort:** Cara lettrice, caro lettore

**Autor:** Kornacher, Johannes

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Cara lettrice, caro lettore,

Spero che abbia iniziato bene il 2008. Magari il nuovo anno è semplicemente proseguito esattamente com'era terminato quello vecchio. In ogni caso, le auguro che questo sia un buon anno.

Parkinson Svizzera ha cominciato il 2008 con rinnovato slancio. La maggior parte di ciò che offriamo adesso o nei prossimi mesi è stato programmato o elaborato già l'anno scorso. Ciò vale anche per il nostro programma annuale, che abbiamo iniziato a comporre in settembre. Questa volta lo abbiamo pubblicato un po' prima del solito: un'altra dimostrazione del fatto che svolgiamo la nostra missione con entusiasmo. Vi proponiamo numerose iniziative interessanti, come le apprezzate giornate informative e un'offerta ancora più ampia di corsi e seminari. Inoltre, in collaborazione con la Humaine Klinik Zihlschlacht organizzeremo nuovamente una settimana di vacanza nel Toggenburgo. La vigilia della Giornata mondiale del Parkinson, l'11 aprile, a Zurigo la Compagnia Rossini darà un concerto di beneficenza in favore di Parkinson Svizzera. L'ensemble di solisti grigionesi canterà per voi: per i malati, i loro partner e le loro famiglie. Ci rallegriamo per questo gesto di solidarietà e preghiamo il piacere di ascoltare della buona musica.

Io mi siederò come ospite fra il pubblico. Sì, come ospite, e non più come collaboratore di Parkinson Svizzera. Dopo oltre otto anni lascerò l'Associazione, con un occhio che piange e un occhio che ride. Mi appresto ad assumere un nuovo compito nell'ambito del quale potrò mettere a frutto molte cose che ho imparato qui. Di questo sono felice, ma nel contempo mi rammarico di dovermi congedare dai miei colleghi e da Parkinson Svizzera. Per me, l'attività nell'interesse dei malati è stata un'esperienza preziosa e oltremodo arricchente. Si è sempre trattato di un impegno per il bene non tanto di qualcosa, quanto piuttosto di qualcuno. Ringrazio di cuore tutti coloro che mi hanno stimolato a fare sempre meglio. Arrivederci e auguri di ogni bene!

Cordialmente, Johannes Kornacher

*Johannes Kornacher*



# Parkinson *in italiano*



## Cambia la sede dell'Assemblea

Contrariamente a quanto annunciato in precedenza, l'Assemblea generale 2008 in programma a Bellinzona il 14/15 giugno prossimi, si svolgerà presso la Scuola superiore alberghiera e del turismo. I partecipanti all'Assemblea non dovranno così spostarsi altrove per la cena. Dalle 13.30 sono previsti la registrazione e il drink di benvenuto, mentre il programma ufficiale inizierà alle 14.30.

Il programma di domenica inizierà alle 9.30 con il raduno per la gita al Monte Tamaro. Il rientro alla stazione di Bellinzona è previsto per le 14.30. Il programma dettagliato dell'Assemblea sarà inviato a tutti i membri alla fine di aprile.

## Giornata del malato

### La sofferenza come accompagnatore fisso

In vista della «Giornata del malato», domenica 2 marzo 2008, la cantante Lyss Assia ha scritto un testo che è apparso nei media svizzeri. Il suo appello descrive la situazione di coloro, familiari o no, che si trovano confrontati alla sofferenza di un malato. Ecco alcuni estratti:

«Il rapporto con i malati sofferenti e la comprensione di noi «esterni» sono sovente difficili o perfino senza speranza. Il timore e la cattiva coscienza di non dedicare abbastanza tempo, attenzione e sentimenti agli ammalati, i nostri goffi incoraggiamenti – spesso poco convinti – ci procurano una sensazione di impotenza. Ciò che conta è che gli ammalati si sentano in situazione di equivalenza e dignità. Quando nelle residenze per anziani o negli ospedali posso portare momenti di distrazione con la mia musica e le mie canzoni, e posso trasmettere un po' di luce e di gioia, risento lo stesso sollievo per i miei propri dolori e un meraviglioso appagamento, come pure la fede in un nuovo giorno dal quale possiamo attingere il meglio con tutte le nostre forze. Nella Giornata del malato i miei pensieri saranno con voi.»